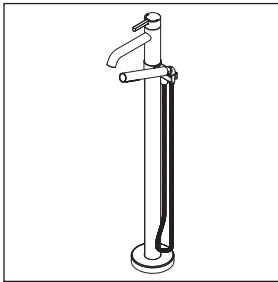


Instructions d'installation

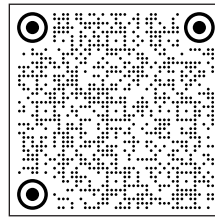
Installation Instructions



Collection Basico^{MC}

BF2224 • Robinet de plancher pression équilibrée pour baignoire avec douchette - avec cartouche sans brut/*Floormount pressure balanced tub filler with handshower with cartridge - without rough-in*

BF2256 • Robinet de plancher pression équilibrée pour baignoire avec douchette - avec cartouche avec brut/*Floormount pressure balanced tub filler with handshower with cartridge - with rough-in*



Guide de dépannage /
Trouble shooting guide

1355, 2^e Rue, Parc industriel,
Sainte-Marie (Québec) G6E 1G9

418 387-9090 | 1 877 465-2542
service@kaliastyle.com

kaliaspec.com

Garantie

GARANTIE ET RESTRICTIONS COMMERCIALES

Les produits Kalia SPEC sont garantis au consommateur qui est l'acheteur initial. Kalia SPEC garantit ses produits contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La période de garantie prévue est la suivante:

- Une **garantie à vie limitée** sur les cartouches
- Toutes les autres pièces et finis sont garantis pour une période de **cinq ans (5)** à partir de la date d'achat
- Une garantie de **dix ans (10)** pour les portes et bases de douche
- Les composantes de plastique sont garanties **un an (1)** à partir de la date d'achat
- La période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est d'**un an (1)** suivant la date d'achat initiale

Kalia SPEC procédera à sa discrétion à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel ils ont été conçus.

Kalia SPEC n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'oeuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

SERVICE

Pour se prévaloir du service, veuillez communiquer avec Kalia SPEC inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux en écrivant à: service@kaliastyle.com ou par téléphone au: **1 877 GO-KALIA (1 877 465-2542)**.

Dans le but de bien identifier le produit, assurez-vous de fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit:

- Description du produit, numéro de modèle, la couleur/fini, la date de l'achat, le nom du détaillant ou votre facture originale
- La description du problème accompagnée d'une photo

Pour toute autre information ou pour connaître un détaillant près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

Toute demande de service recevra une réponse à l'intérieur d'un délai de 48 heures, peu importe sa provenance (téléphone, courriel, représentants externes). Le premier contact permet une évaluation rapide et courtoise du besoin.

Si un représentant Kalia SPEC est appelé à se rendre sur les lieux, le client sera avisé que des frais de déplacement de 85\$ seront exigés s'il ne s'agit pas d'un défaut de fabrication.

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section «Schéma des pièces» sont incluses et qu'aucune pièce n'est endommagée. Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Kalia SPEC se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia SPEC n'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

Warranty

LIMITED WARRANTIES AND COMMERCIAL LIMITATIONS

Kalia SPEC products are guaranteed to the consumer who is the original buyer. In addition to the above conditions and restrictions, Kalia SPEC warrants its products against defects in material and workmanship under normal use and maintenance. The warranty period is as follows:

- **Limited lifetime** warranty on cartridges
- *All other parts and finishes are guaranteed for a period of **five years (5)** from the date of purchase.*
- *A warranty of **ten years (10)** on shower doors and bases*
- *The plastic components are guaranteed **one year (1)** from the date of purchase*
- *The warranty period for any product installed as part of a commercial application is **one year (1)** from the date of original purchase.*

Kalia SPEC will, at its discretion, repair or replace parts or products that are found defective for the normal home use for which they were designed.

Kalia SPEC is not responsible in any way for costs related to labour or any other costs related to a product's installation, repair or replacement, nor for any damage, incident, expense, or direct or indirect loss.

WARRANTY SERVICE

*You can reach our customer service through your dealer or writing to us at service@kaliastyle.com or by calling us directly at **1 877 GO-KALIA (1 877 465-2542)**.*

To ensure the correct identification of your product, please provide all pertinent information with your request including:

- *Product description, model number, color/finish, date of purchase, dealer's name, or your original invoice*
- *Problem description with a picture*

For more information or to find out a retailer closest to your area, please feel free to contact us.

We respond to all service requests within 48 hours whether received by telephone, email, or by a representative.

This allows Kalia SPEC to quickly and courteously assess your needs.

In the event that one of our representatives is called on to make a customer visit, the customer is informed in advance that an \$85 fee will be charged if the problem is not a manufacturing defect.

IMPORTANT

- *Read this guide before proceeding with the installation.*
- *Make sure you have all the tools and materials needed for installation.*
- *Make sure all the parts shown in the "Parts Diagram" section are included and in good condition. If there is a problem, report it immediately to the seller.*
- *Respect all local plumbing and building codes.*

Kalia SPEC reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

Kalia SPEC is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.



Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.
Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

ATTENTION

- Faire très attention lors de la connexion de tous les lignes d'alimentation afin d'éviter les noeuds, vous risqueriez de limiter le débit d'eau et d'endommager le robinet.

REMARQUE

- Cette installation nécessite le brut pour robinet de plancher 105162.
- Avant de commencer, couvrir le drain afin d'éviter de perdre des pièces.
- Vérifier si les tubes d'arrivée d'eau et d'évacuation sont endommagés. Remplacer si nécessaire.
- Lors de nouvelles installations, avant d'installer le robinet, s'assurer d'avoir suffisamment d'espace de dégagement pour une utilisation adéquate de la poignée du robinet.
- Lors d'un remplacement de robinet, s'assurer de couper les lignes d'alimentation d'eau et ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau. Une fois l'installation terminée, ouvrir l'eau à la source.

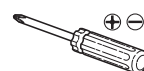
WARNING

- When connecting all the supply lines, pay close attention so there are no knots, this could limit water flow and damage the faucet.

NOTE

- The installation will require Rough-in for floormount tub filler 105162.
- Before you start, cover the drain so no parts are lost.
- Check to make sure the water intake and drainage pipes are in good shape. Replace if necessary.
- For new constructions, before installing the faucet, make sure there is sufficient clearance to properly use the handle of the faucet.
- When replacing a faucet, make sure the supply lines are turned off with the faucet in the "on" position to relieve pressure. Once the installation is complete, open the water source.

Outils/Tools



Tournevis Phillips/
Phillips screwdriver



Clés hexagonales
2.5 mm et 5 mm/
2.5 mm and 5 mm
Allen keys



Ruban d'étanchéité
pour filetage/
Thread sealant tape



Clé à molette/
Adjustable wrench



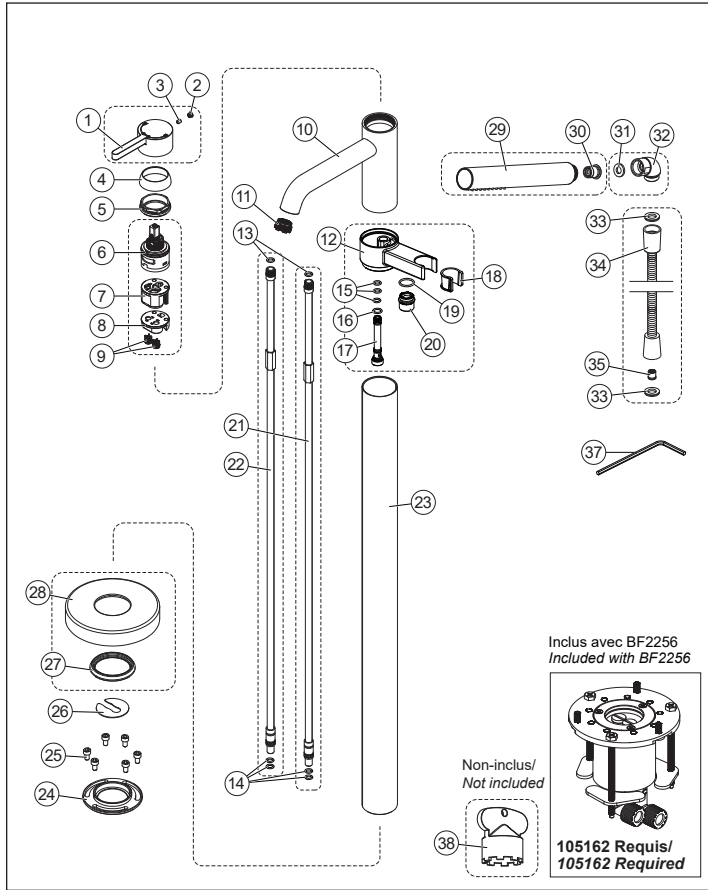
Pince multiprise/
Gripping pliers

Liste des pièces/Parts List

Assemblage / Assembly	Sous-Assemblage / Sub-assembly	#	Numéro de pièce / Part Number	Description	Qté / Qty	
Ensemble du bec / Spout assembly					1	
Ensemble de la manette / Handle assembly					1	
107942-XXX *	107865-XXX*	1	107866-XXX *	Manette / Handle	1	
		2	107867-XXX *	Capuchon décoratif / Decorative cap	1	
		3	105024	Vis M5 x 7mm / Set screw M5 x 7mm	1	
		4	107868-XXX *	Capuchon de finition de la manette / Decorative handle cap	1	
	-	5	107869	Écrou de retenue / Retainer nut	1	
	Ensemble de la cartouche / Cartridge assembly					1
	107821	6	107870	Cartouche / Cartridge	1	
		7	107871	Siege pression équilibrée / Pressure balanced seat	1	
		8	107872	Boîtier pour valves anti-retour / Check valve housing	1	
		9	100005	Valve anti-retour / Check valve	2	
		-	10	107873-XXX *	Bec du robinet / Faucet spout	1
-	11	107874	Aérateur / Aerator	1		
Ensemble Tuyaux d'alimentation / Supply pipes assembly					1	
Tuyau d'alimentation froid / Cold supply pipe					1	
107937	107943	13	107877	Joint torique ID9,25 x 1,78mm / O-ring ID9,25 x 1,78mm	1	
		14	107953	Joint torique ID9 x 2mm / O-ring ID9 x 2mm	2	
		21	107944	Tuyau d'alimentation froid / Cold supply pipe	1	
	Tuyau d'alimentation chaud / Hot supply pipe					1
	107945	13	107877	Joint torique ID9,25 x 1,78mm / O-ring ID9,25 x 1,78mm	1	
		14	107953	Joint torique ID9 x 2mm / O-ring ID9 x 2mm	2	
22		107946	Tuyau d'alimentation chaud / Hot supply pipe	1		
Ensemble de transfert pour robinet autoportant / Freestanding transfert assembly					1	
102154-XXX *	-	12	102045-XXX *	Pièces de transfert pour robinet autoportant / Freestanding transfert part	1	
	-	18	102366	Pièce de protection en plastique pour base de la douche / Handshower plastic protector seat	1	
	-	19	102363	Joint torique ID17,8 x 2mm / O-ring ID17,8 x 2mm	1	
	-	20	102364	Connecteur pour boyaux / Freestanding hose connector	1	
	Ensemble de la tige de connection / Connection rod assembly					1
	102367	15	102368	Joint torique ID7,65 x 1,78mm / O-ring ID7,65 x 1,78mm	3	
		16	102369	Joint torique ID9,86 x 1,78mm / O-ring ID9,86 x 1,78mm	1	
17		102054	Tige de connection pour canalisation d'eau / Water raceway connection rod	1		
-	-	23	102063-XXX *	Tube de soutien / Supporting pipe	1	
Ensemble de la plaque de montage / Mounting plate assembly					1	
107936-XXX *	107947-XXX *	27	102373	Joint de la rosace / Escutcheon gasket	1	
		28	107948-XXX *	Rosace / Escutcheon	1	
	-	24	107949	Plaque de montage / Mounting plate	1	
	-	25	105496	Vis de montage M6 x 10mm / Mounting screw M6 x 10mm	6	
	-	26	107950	Anneau de maintien / Retainer clip	1	
	Ensemble douche / Handshower assembly					1
-	105321-XXX *	29	105311-XXX *	Douche / Handshower	1	
-		30	104191	Valve anti-retour et restricteur de débit / Flow restrictor checkvalve	1	
Ensemble coude pour douche / Handshower elbow assembly					1	
-	107890-XXX *	31	107891	Rondelle de caoutchouc D19 x D11 x 2,5mm / Rubber washer D19 x D11 x 2,5mm	1	
-		32	107892	Coude pour douche / Handshower elbow	1	
Ensemble boyau / Hose assembly					1	
-	105007-XXX *	33	101352	Rondelle du tuyau / Hose Washer	2	
-		34	107951-XXX *	Boyau flexible 60" / Flexible hose 60"	1	
-		35	100005	Valve anti-retour / Check Valve	1	
-		37	104120	Clé allen 5 mm / Allen key 5 mm	1	
-	-	38	100546	Clé de l'aérateur / Aerator key	1	

* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée / XXX means that the finish color must be specified

Schéma des pièces/Parts Diagram



1 Installation du robinet Faucet installation

IMPORTANT
Couper l'alimentation en eau avant de débiter./Turn off hot and cold water supplies before beginning.

ENTRÉE D'EAU PRINCIPALE / MAIN WATER VALVE
Fermé / Close

A

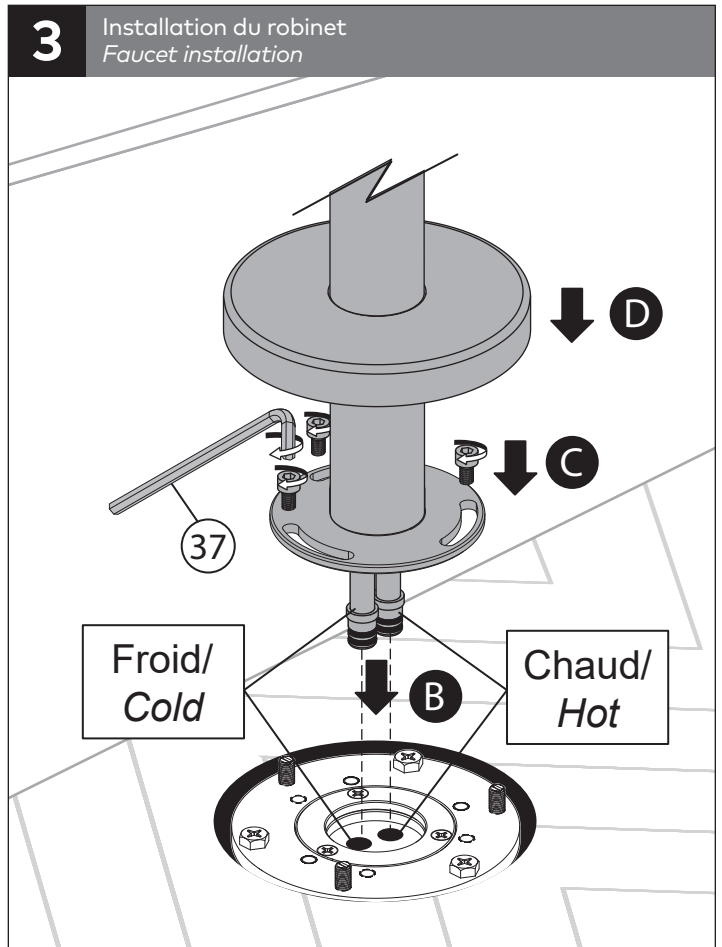
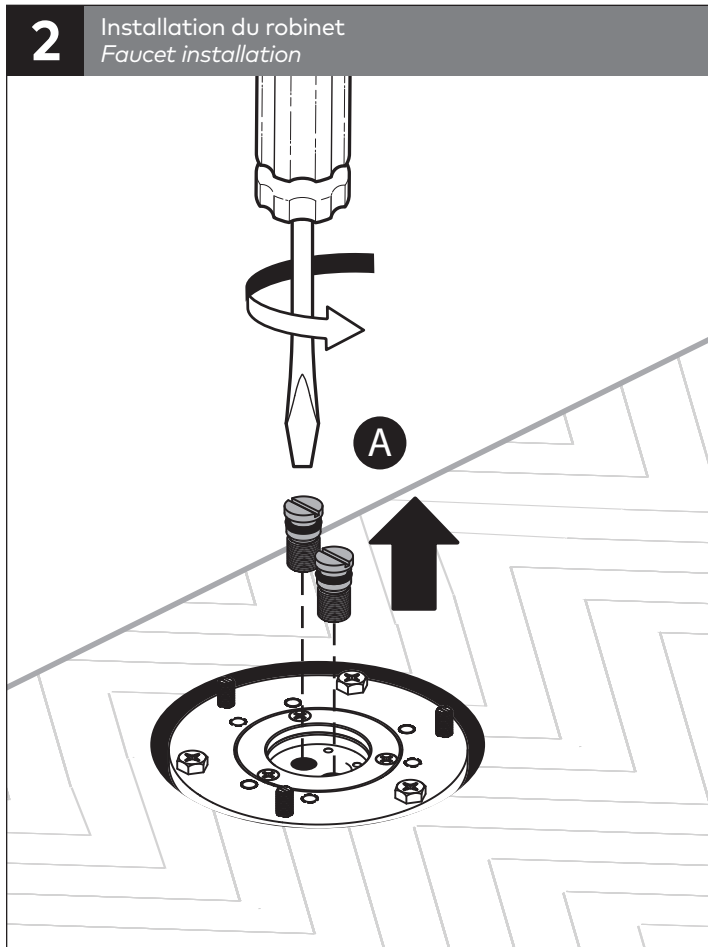
B Enlever / Removed

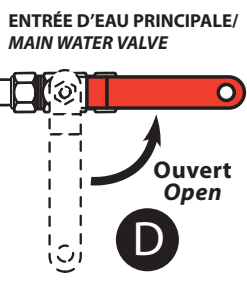
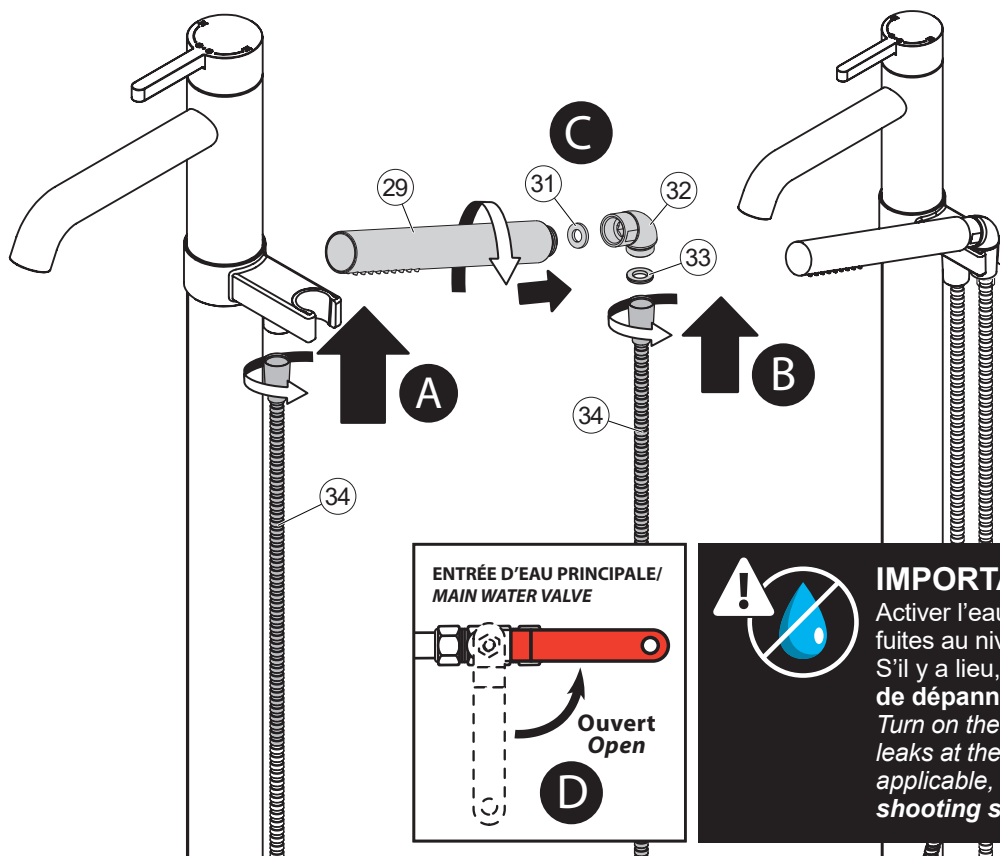
IMPORTANT
Aligner les raccords d'eau chaude et froide parallèle au bain / Align the hot and cold water connections parallel to the tub

C

Chaud / Hot

Froid / Cold



**IMPORTANT**

Activer l'eau et vérifier s'il y a des fuites au niveau des connexions. S'il y a lieu, voir la section **Guide de dépannage.**
Turn on the water and look for leaks at the connections. If applicable, refer to the **Troubleshooting section.**

Guide de dépannage

Avant toute intervention, couper l'alimentation d'eau et ouvrir le robinet pour libérer la pression si nécessaire.

Le débit de l'eau est faible ou inexistant?

- 1) Vérifier si l'alimentation en eau est ouverte à pleine capacité.
- 2) Dévisser l'aérateur et rincer.

L'aérateur fuit ou la diffusion du jet qui s'en écoule n'est pas uniforme?

- 1) Dévisser l'aérateur à l'aide d'une clé et rincer.

Fuites d'eau aux manettes?

- 1) Démontez les manettes ainsi que la cartouche. Nettoyer les joints toriques et replacer le tout.
- 2) Changer la cartouche si elle est endommagée.

L'eau ne cesse complètement de couler?

- 1) Changer la ou les cartouches si elles sont endommagées.

L'eau n'est pas déviée vers la douchette lorsque le déviateur est activé?

- 1) Démontez le robinet par le dessus et remplacez, nettoyez ou remplacez le joint du déviateur.

Fuite d'eau au sol?

- 1) Démontez le robinet du brut préalablement installé et nettoyez ou remplacez les joints toriques au besoins.

Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia.

Visitez le kaliastyle.com/files/entretien/guide-entretien.pdf pour savoir comment entretenir votre produit Kalia.

Troubleshooting Guide

Before any operation, shut off water at the main, then turn on the faucet to release pressure.

Water flow is low or non-existent?

- 1) Make sure the supply line stop-valves are fully open.
- 2) Remove the aerator and rinse.

Aerator drips or the water stream is not uniform?

- 1) Remove the aerator using a special key and rinse.

Water leaking from the handles?

- 1) Unassemble the handle off cartridge. Clean the o-rings then reassemble.
- 2) Replace the cartridge if damaged.

Water does not stop running completely?

- 1) Replace the cartridge if damaged.

Water is not directed to the hand shower when the diverter is activated?

- 1) Remove the faucet from above and replace, clean or replace the diverter seal.

Leaking water onto the floor?

- 1) Remove the faucet from the previously installed rough-in then clean or replace the O-rings as needed.

Maintenance and cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the recommendations below when maintaining your Kalia product.

Go to kaliastyle.com/files/entretien/maintenance-guide.pdf to learn about how to maintenance your Kalia product.